



Användarhandbok för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse

 <http://www.lenovo.com/safety>

Anm: Läs garantiinformationen i Bilaga B "Lenovos begränsade garanti" på sidan 15 innan du installerar produkten.

Sjätte utgåvan (Februari 2016)

© Copyright Lenovo 2011, 2016.

MEDDELANDE OM BEGRÄNSADE RÄTTIGHETER: Om data eller programvara regleras av ett GSA-avtal (General Services Administration) omfattas all användning, reproduktion och spridning av begränsningar enligt avtal nr GS-35F-05925.

Innehåll

Säkerhetsanvisningar	iii	Del 3 – Garantiserviceinformation	20
Kapitel 1. Om tangentbordet och musen	1	Suplemento de Garantía para México.	22
Produktbeskrivning	1	Bilaga C. Information om överensstämmelse	25
Tangentbordet framifrån	1	Anmärkning om elektromagnetisk strålning	25
Tangentbordet bakifrån	2	Federal Communications Commission Declaration of Conformity	25
Musen framifrån och bakifrån	3	Bilaga D. Information	39
Operativsystem som kan användas	3	Återvinnings- och miljöinformation	39
Kapitel 2. Installera och avinstallera drivrutinen	5	Information om återvinning i Kina	39
Installera drivrutinen i olika versioner av operativsystemet Windows.	5	Information om återvinning i Brasilien.	40
Avinstallera drivrutinen från olika versioner av operativsystemet Windows.	5	Information om batteriåtervinning i EU	40
Kapitel 3. Installera tangentbordet och musen	7	Information om exportklassificering	41
Kapitel 4. Förvara dongeln	11	Viktig avfalls- och återvinningsinformation	41
Bilaga A. Service och support	13	Varumärken	41
Teknisk support på webben	13	Bilaga E. Direktiv om begränsningar av farliga ämnen (RoHS)	43
Teknisk support via telefon	13	Direktiv för elektriska och elektroniska produkter i EU	43
Hjälpedelsinformation	13	Direktiv om elektriska och elektroniska produkter i Kina	43
Bilaga B. Lenovos begränsade garanti	15	Direktiv om elektriska och elektroniska produkter i Turkiet	43
Del 1 – Allmänna villkor	15	Direktiv om begränsningar av farliga ämnen i Ukraina	43
Del 2 – Landsspecifika villkor	18	Direktiv om begränsningar av farliga ämnen i Indien	43

Säkerhetsanvisningar

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elött mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonsági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet. Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Kapitel 1. Om tangentbordet och musen

I det här kapitlet finns produktbeskrivning och anvisningar för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse (i det följande kallat tangentbordet och musen).

Produktbeskrivning

Tekniken i det trådlösa tangentbordet och musen bygger på avancerad 2,4 GHz-teknik, vilket säkerställer konsekvent och tillförlitlig funktion. Tangentbordet har snabbtangenter som du kan använda för att snabbt spela upp, justera eller ändra volymen på ljud- och videofiler. Musen har en precisionslaser och ett tvådimensionellt rullningshjul som du kan använda för att enklare navigera genom dokument och webbsidor. Minidongeln har stöd för plug-and-play-funktionalitet och kan förvaras inuti musen när du är på resande fot.

I paketet finns följande:

- Tangentbord
- Mus
- Två AA-batterier
- Två AAA-batterier
- Garantihandbok
- *Software and User Guide Disc*

Tangentbordet framifrån

Bilden nedan visar tangentbordet framifrån.

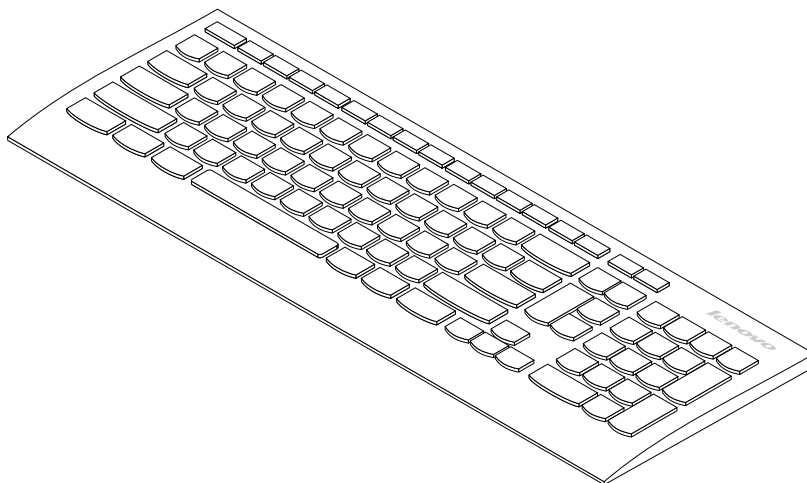


Bild 1. Tangentbordet framifrån

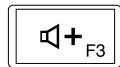
Snabbtangentsfunktioner:



Stäng av eller aktivera högtalarna.



Minska volymen i systemets högtalare.



Öka volymen i systemets högtalare.



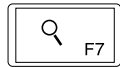
Stäng av mikrofonen (av/på).



Uppdatera.



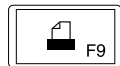
Låsa operativsystemet.



Öppna operativsystemets sökfunktion.



Öppna **Den här datorn**, **Dator** eller **Den här datorn**.



Öppna **Skrivare**.



Gå tillbaka föregående spår.



Spela upp/gör paus i mediefilen.



Gå till nästa spår.

Tangentbordet bakifrån

Bilden nedan visar tangentbordet bakifrån.

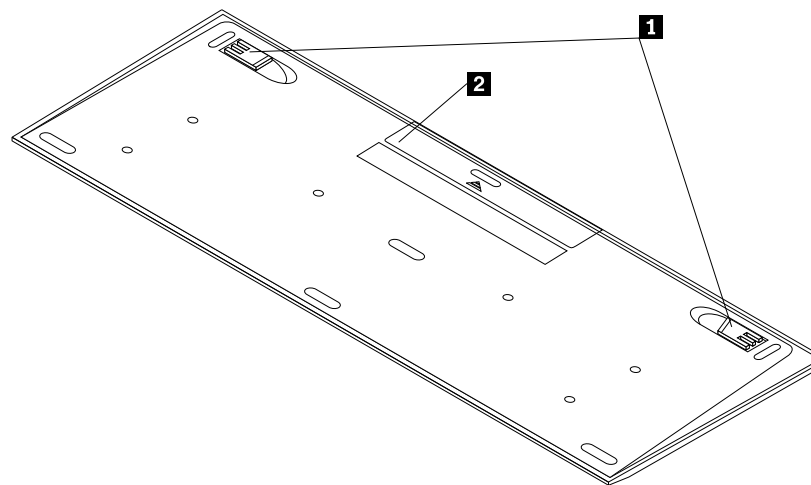


Bild 2. Tangentbordet bakifrån

1 Uppfällbara fötter: Används för att justera vinkeln på tangentbordet.

2 Lock till batterifacket.

Musen framifrån och bakifrån

Följande bild visar musen framifrån och bakifrån.

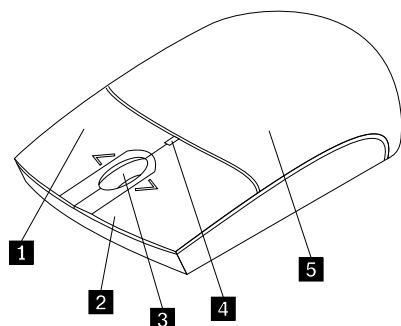


Bild 3. Musen framifrån

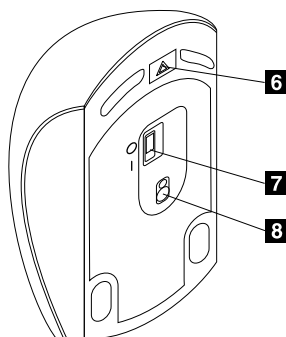


Bild 4. Musen bakifrån

- 1** Högerknapp
- 2** Vänsterknapp
- 3** Rullningshjul
- 4** Diodindikator

- 5** Lock till batterifacket
- 6** Batterifackets låsknapp
- 7** Strömbrytare
- 8** Optisk laserutgång

Operativsystem som kan användas

Tangentbordet och musen fungerar med följande operativsystem:

- Microsoft® Windows® XP (32-bitars)
- Microsoft Windows Vista® (32- eller 64-bitars)
- Microsoft Windows 7 (32- eller 64-bitars)
- Microsoft Windows 8 (32- eller 64-bitars)
- Microsoft Windows 8.1 (32- eller 64-bitars)
- Microsoft Windows 10

Kapitel 2. Installera och avinstallera drivrutinen

I det här kapitlet finns anvisningar om hur du installerar och avinstallerar tangentbordets och musens drivrutin.

Installera drivrutinen i olika versioner av operativsystemet Windows

Så här installerar du drivrutinen i operativsystemen Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 och Windows 10:

1. Spara alla öppna dokument och avsluta alla program.
2. Sätt in CD-skivan *Software and User Guide Disc* i den optiska enheten. Skivan startas automatiskt. Om skivan inte startas automatiskt gör du något av följande:
 - Om fönstret Spela upp automatiskt öppnas klickar du på **Kör ViewHtml.exe**.
 - Om fönstret Spela upp automatiskt inte öppnas gör du något av följande:
 - I Windows XP, Windows Vista eller Windows 7 går du till **Den här datorn** eller **Dator** och dubbelklickar på CD/DVD-enhetsikonen.
 - I Windows 8 och Windows 8.1 öppnar du Utforskaren och klickar på **Dator** eller **Den här datorn** och dubbelklickar på CD/DVD-enhetsikonen.
 - I Windows 10 flyttar du markören till det nedre vänstra hörnet på skärmen och skriver **Den här datorn** i sökrutan. Dubbelklicka sedan på CD/DVD-enhetsikonen.
3. Välj språk.
4. Klicka på **Programvara** till vänster i fönstret.
5. Följ anvisningarna på skärmen om hur du installerar drivrutinen.

Avinstallera drivrutinen från olika versioner av operativsystemet Windows

Så här avinstallerar du drivrutinen från operativsystemen Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 och Windows 10:

Om du använder operativsystemet Windows XP:

1. Klicka på **Start** → **Kontrollpanelen** eller **Start** → **Inställningar** → **Kontrollpanelen**.
2. Beroende på vilket läge du valt för Kontrollpanelen klickar eller dubbelklickar du på **Lägg till eller ta bort program**.
3. Markera **Drivrutin för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** och klicka sedan på **Ta bort**.
4. Följ anvisningarna på skärmen.

Om du använder operativsystemet Windows Vista eller Windows 7:

1. Klicka på **Start** → **Kontrollpanelen** eller **Start** → **Inställningar** → **Kontrollpanelen**.
2. Beroende på vilket läge du valt för Kontrollpanelen gör du något av följande:
 - Klicka på alternativet **Avinstallera ett program** under **Program**-menyn.
 - Klicka på **Program och funktioner**.
3. Markera **Drivrutin för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** och högerklicka sedan med musen. Alternativet **Avinstallera/ändra** visas.
4. Klicka på **Avinstallera/ändra**.
5. Följ anvisningarna på skärmen.

Om du använder operativsystemet Windows 8:

1. Så här går du till Kontrollpanelen:
 - Visa snabbknapparna genom att flytta musen längst ned eller längst upp till höger på skrivbordet och sedan klicka på **Inställningar → Kontrollpanelen**.
 - Gör följande från Startskärmen:
 - a. Flytta muspekaren till något av skärmens högra hörn så att snabbknapparna visas.
 - b. Klicka på **Sök**.
 - c. Bläddra till höger på appskärmen och klicka på **Kontrollpanelen** i avsnittet **Windows-system**.
2. Beroende på vilket läge du valt för Kontrollpanelen gör du något av följande:
 - Klicka på alternativet **Avinstallera ett program** under **Program**-menyn.
 - Klicka på **Program och funktioner**.
3. Markera **Drivrutin för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** och högerklicka sedan med musen. Alternativet **Avinstallera/ändra** visas.
4. Klicka på **Avinstallera/ändra**.
5. Följ anvisningarna på skärmen.

Om du använder operativsystemet Windows 8.1:

1. Så här går du till Kontrollpanelen:
 - Visa snabbknapparna genom att flytta musen längst ned eller längst upp till höger på skrivbordet och sedan klicka på **Inställningar → Kontrollpanelen**.
 - Gör följande från Startskärmen:
 - a. Klicka på pilikonen  längst ned till vänster på skärmen för att gå till Appskärmen.
 - b. Skrolla till höger och klicka på **Kontrollpanelen** i avsnittet **Windows-system**.
2. Beroende på vilket läge du valt för Kontrollpanelen gör du något av följande:
 - Klicka på alternativet **Avinstallera ett program** under **Program**-menyn.
 - Klicka på **Program och funktioner**.
3. Markera **Drivrutin för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** och högerklicka sedan med musen. Alternativet **Avinstallera/ändra** visas.
4. Klicka på **Avinstallera**.
5. Följ anvisningarna på skärmen om hur du avinstallerar drivrutinen.

Om du använder operativsystemet Windows 10:

1. Flytta musen längst ned till vänster på skrivbordet på skärmen och sök sedan efter **Kontrollpanelen** i sökrutan.
2. Beroende på vilket läge du valt för Kontrollpanelen gör du något av följande:
 - Klicka på alternativet **Avinstallera ett program** under **Program**-menyn.
 - Klicka på **Program och funktioner**.
3. Klicka på **Drivrutin för Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** och högerklicka sedan med musen. Alternativet **Avinstallera** visas.
4. Klicka på **Avinstallera**.
5. Följ anvisningarna på skärmen om hur du avinstallerar drivrutinen.

Kapitel 3. Installera tangentbordet och musen

Detta kapitel innehåller information om hur du installerar tangentbordet och musen.

Anm: Kontrollera att rätt drivrutin är installerad innan du installerar tangentbordet och musen.

Gör så här för att installera tangentbordet och musen:

1. Installera musen genom att göra följande:
 - a. Tryck på batterifackets spärrknapp.

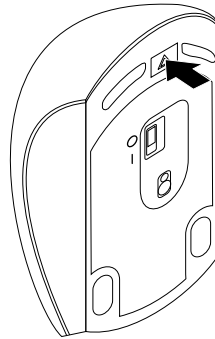


Bild 5. Öppna batterifacket

- b. Ta ut dongeln.

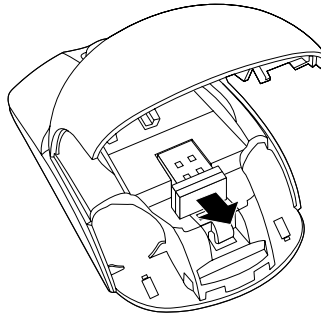


Bild 6. Ta ut dongeln

- c. Anslut dongeln till en ledig USB-port på datorn.

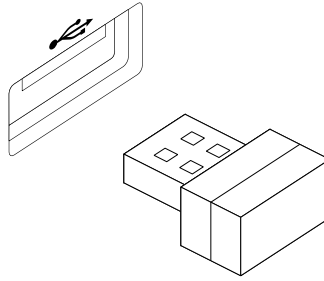


Bild 7. Ansluta dongeln till en USB-port

- d. Sätt i två AA-batterier i musens batterifack enligt polaritetsindikatorerna.

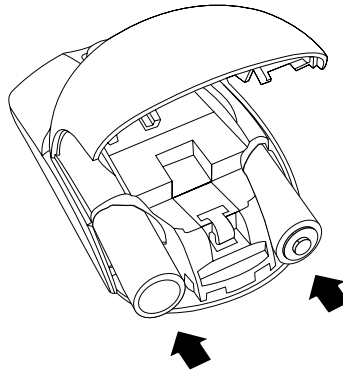


Bild 8. Installera batterier i musen

Varning:

BATTERIET KAN EXPLODERA OM DET BYTS UT MOT EN FELAKTIG TYP. ÅTERVINN BATTERIERNA ENLIGT INSTRUKTIONERNA.

- e. Stäng batterifackets lock och skjut det framåt tills det klickar på plats.

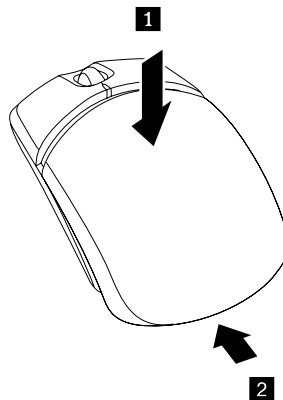


Bild 9. Stänga batterifackets lock

- f. Skjut strömknappen till PÅ-position så att dioden tänds.

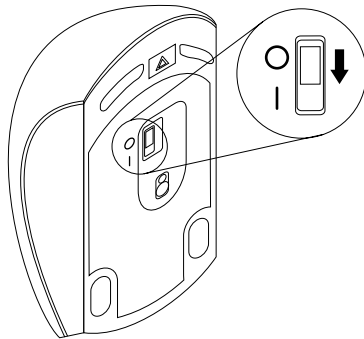


Bild 10. Ställa strömbrytaren i läget ON.

Anmärkningar:

- Den gröna dioden anger att musen är klar att användas.
 - Om dioden blinkar rött håller batteriladdningen på att ta slut.
 - Slå av strömbrytaren när du inte använder musen. Det förlänger livslängden på batterierna.
2. Installera tangentbordet genom att öppna batterifacket och sätta i två AAA-batterier enligt polaritetsindikatorerna. Tangentbordet är klart att användas.

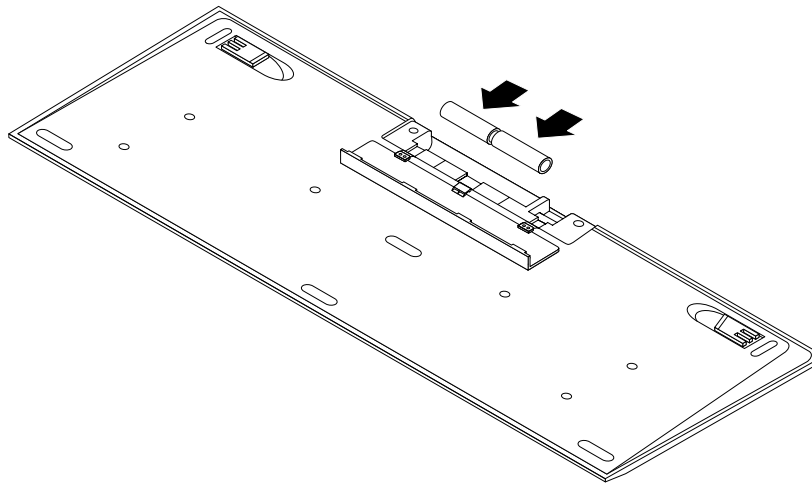


Bild 11. Sätta i tangentbordets batterier

Varning:

BATTERIET KAN EXPLODERA OM DET BYTS UT MOT EN FELAKTIG TYP. ÅTERVINN BATTERIERNA ENLIGT INSTRUKTIONERNA.

Kapitel 4. Förvara dongeln

I det här avsnittet finns information om hur du förvarar dongeln.

När du inte använder tangentbordet och musen ska dongeln förvaras i batterifacket i musen eller tangentbordet:

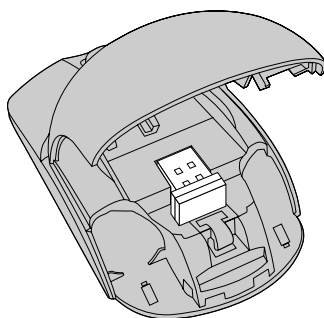


Bild 12. Förvara dongeln i musens batterifack

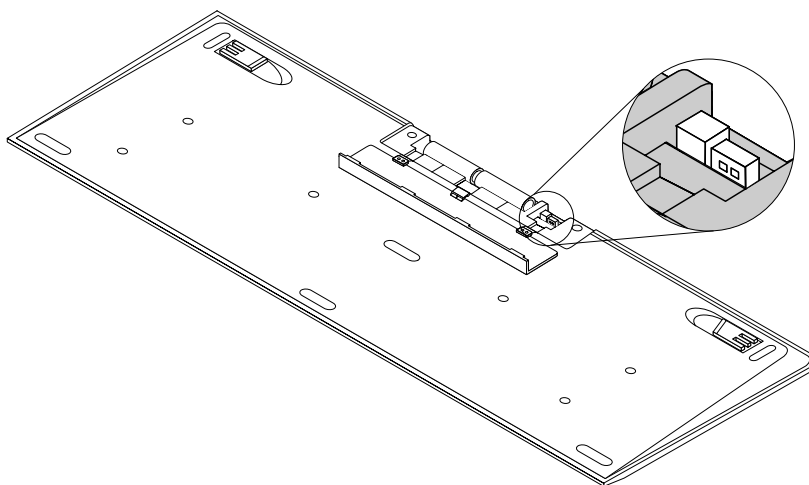


Bild 13. Förvara dongeln i tangentbordets batterifack

Bilaga A. Service och support

Nedan beskrivs den tekniska support som är tillgänglig för din produkt under garantitiden eller under produktens livslängd. Lenovos garantivillkor förklaras närmare i Lenovos begränsade garanti.

Teknisk support på webben

Teknisk support på webben är tillgänglig under produktens livstid på:
<http://www.lenovo.com/support>

Det går också att byta ut produkten eller skadade delar under garantitiden. Om tillvalet är installerat i en Lenovodator kan du dessutom ha rätt till service på plats. En representant för Lenovos tekniska support kan hjälpa dig att avgöra vilket alternativ som är bäst.

Teknisk support via telefon

Installations- och konfigurationssupport via kundsupportcentret (Customer Support Center) kommer att finnas tillgänglig till och med 90 dagar efter att försäljningen av tillvalet har upphört. Efter denna tidpunkt avgör Lenovo efter eget gottfinnande om supporten ska upphöra eller göras tillgänglig mot en avgift. Ytterligare support är också tillgänglig mot en mindre avgift.

Innan du kontaktar Lenovos tekniska support ber vi dig att se till att ha följande information till hands: tillvalets namn och nummer, inköpsbevis, datortillverkare, modell, serienummer och handbok, exakt ordalydelse i eventuella felmeddelanden, beskrivning av problemet samt information om datorns maskin- och programvarukonfiguration.

Tänk också på att representanten för Lenovos tekniska support kan vilja gå igenom de steg som ledde till problemet tillsammans med dig över telefon.

Telefonnumren kan komma att ändras utan föregående meddelande. Den senaste telefonlistan med information om Lenovos supporttjänster finns alltid tillgänglig på <http://www.lenovo.com/support/phone>. Om telefonnumret för ditt land eller din region inte finns med i listan kontaktar du din Lenovo-återförsäljare eller Lenovo-representant.

Hjälpmedelsinformation

Dokumentation i tillgängliga format

Lenovo tillhandahåller elektronisk dokumentation i lättillgängliga format som korrekt märkta PDF-filer eller HTML-filer (HyperText Markup Language). Elektronisk dokumentation från Lenovo har utvecklats för att se till att personer med nedsatt syn kan läsa dokumentationen med hjälp av en skärmläsare. Varje bild i dokumentationen har alternativtext som förklarar bilden på ett sätt så att personer med nedsatt syn kan förstå den när de använder en skärmläsare.

Du måste ha programmet Adobe Reader installerat för att kunna öppna och visa PDF-filer. Programmet Adobe Reader kan också hämtas på:
<http://www.adobe.com>

Bilaga B. Lenovos begränsade garanti

L505-0010-02 08/2011

Lenovos begränsade garanti består av följande delar:

Del 1 – Allmänna villkor

Del 2 – Landsspecifika villkor

Del 3 – Garantiserviceinformation

Villkoren i **Del 2** kan i vissa fall ersätta eller modifiera villkoren i **Del 1** enligt vad som anges för ett särskilt land.

Del 1 – Allmänna villkor

Lenovos begränsade garanti gäller endast för Lenovos maskinvaruprodukter som du har köpt för eget bruk och inte för återförsäljning. Lenovos begränsade garanti finns tillgänglig på flera språk på www.lenovo.com/warranty.

Vad garantin täcker

Lenovo garanterar att varje maskinvaruprodukt från Lenovo är fri från material- och tillverkningsfel vid normal användning under garantitiden. Garantitiden för produkten börjar löpa på den ursprungliga inköpsdag som anges på inköpskvittot eller fakturan såvida inte Lenovo anger annat. Den garantitid och typ av garantiservice som gäller för produkten anges nedan i avsnittet ”**Del 3 – Garantiserviceinformation**”. Denna garanti gäller endast för produkter i det land eller region där de köptes.

DESSA GARANTIER ÄR UTTÖMMANDE OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER ELLER VILLKOR, SÄVÄL UTTRYCKTA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. EFTERSOM VISSA STATER ELLER JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG AV UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER KAN DET HÄNDA ATT DU INTE OMFATTAS AV OVANSTÅENDE UNDANTAG. I SÅDANT FALL GÄLLER GARANTIerna ENDAST I DEN UTSTRÄCKNING OCH SÅ LÄNGE SOM KRÄVS ENLIGT LAG OCH ÄR BEGRÄNSADE I VARAKTIGHET TILL GARANTITIDEN. EFTERSOM VISSA STATER ELLER JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER BEGRÄNSNINGAR FÖR HUR LÄNGE EN UNDERFÖRSTÅDD GARANTI SKA GÄLLA KAN DET HÄNDA ATT DU INTE OMFATTAS AV OVANSTÅENDE UNDANTAG AVSEENDE VARAKTIGHET.

Hur kunden erhåller garantiservice

Om produkten under garantitiden inte fungerar som garanterats kan kunden få garantiservice genom att kontakta Lenovo eller en serviceleverantör som är godkänd av Lenovo. En lista över godkända serviceleverantörer med telefonnummer finns på: www.lenovo.com/support/phone.

Garantiservice kanske inte är tillgänglig på alla platser och kan variera från plats till plats. Avgifter kan vara tillämpliga utanför en serviceleverantörs normala serviceområde. Kontakta en lokal serviceleverantör för att få information om vad som gäller för din plats.

Kundens skyldigheter för garantiservice

Innan garantiservice tillhandahålls måste du vidta följande åtgärder:

- följ de procedurer för begäran av service som har angetts av serviceleverantören
- säkerhetskopiera eller vidta erforderliga åtgärder för att skydda alla program och data i produkten
- förse serviceleverantören med alla systemnycklar eller lösenord
- ge serviceleverantören tillfredsställande, fri och säker tillgång till dina lokaler för att utföra service
- ta bort alla data, inklusive konfidentiell information, äganderättsinformation och personlig information från produkten, eller, om du inte kan ta bort sådan information, ändra informationen för att förhindra att en annan part får tillgång till informationen eller så att den inte räknas som personlig information enligt tillämplig lag. Serviceleverantören ansvarar inte för förlust av data eller att data röjs, inklusive konfidentiell information, äganderättsinformation eller personlig information i en produkt som har returnerats eller gjorts åtkomlig för garantiservice
- avlägsna alla funktioner, delar, tillval, ändringar och tillkopplingar som inte omfattas av garantin
- ansvara för att produkten inte omfattas av några juridiska belastningar som förhindrar utbytet
- för en produkt eller del som du inte äger, inhämta ägarens tillstånd att låta serviceleverantören utföra garantiservice.

Vad din serviceleverantör ska göra för att åtgärda problem

När du kontaktar en serviceleverantör måste du följa angivna procedurer för att identifiera och avhjälpa problemet.

Serviceleverantören försöker identifiera och avhjälpa problemet via telefon, e-post eller fjärrassistans. Serviceleverantören kan komma att anvisa dig om att hämta och installera utsedda programvaruuppdateringar.

Vissa problem kan avhjälpas med en ersättningsdel som kunden själv kan byta ut, en så kallad "Customer Replaceable Unit" eller "CRU". I så fall skickar serviceleverantören CRU-delen till kunden så att kunden kan installera den.

Om problemet inte kan avhjälpas via telefon, genom uppdatering av programvara eller genom installation av en CRU-komponent kommer serviceleverantören att ordna med det garantiservicealternativ som anges som tillämpligt för produkten i avsnittet "**Del 3 – Garantiserviceinformation**" nedan.

Om serviceleverantören finner att produkten inte kan repareras kommer serviceleverantören att ersätta den med en produkt som har minst motsvarande funktionalitet.

Om serviceleverantören varken kan reparera eller ersätta produkten är kundens enda kompensation enligt denna Begränsade garanti att återlämna produkten till inköpsstället eller till Lenovo för återbetalning av inköpspriset.

Utbyte av produkter och delar

När garantiservice medför utbyte av en produkt eller del övergår den del som byts ut i Lenovos ägo medan ersättningsprodukten eller -delen övergår i din ägo. Endast oförändrade Lenovoprodukter och -delar berättigar till ersättning. En ersättningsprodukt eller -del behöver inte vara ny men i gott funktionsdugligt skick och minst funktionellt likvärdig med den ursprungliga produkten eller delen. Ersättningsprodukten eller -delen omfattas av garanti under den återstående garantitiden för den ursprungliga produkten.

Användning av personliga kontaktuppgifter

Om du erhåller service under denna garanti ger du Lenovo tillstånd att lagra, använda och bearbeta information om ditt garantiärende och dina kontaktuppgifter, som namn, telefonnummer, adress och e-postadress. Lenovo kan använda denna information för att utföra service under denna garanti. Lenovo kan komma att kontakta dig i fråga om hur nöjd du är med garantiservicen eller för att meddela dig om eventuella återkallade produkter eller säkerhetsproblem. För dessa ändamål ger du Lenovo tillstånd att överföra din information till andra länder där Lenovo bedriver affärsverksamhet och till företag eller personer som agerar

för Lenovos räkning. Lenovo kan också tillkännage sådan information om lagstiftning så kräver. Lenovos sekretesspolicy finns på www.lenovo.com/.

Vad denna Garanti inte täcker

Garantin täcker inte följande:

- ostörd eller felfri funktion hos en produkt
- förlust av eller skada på dina data orsakad av en produkt
- program, oavsett om de levererats med produkten eller har installerats senare
- fel eller skada på grund av felaktig användning, missbruk, olyckshändelse, ändringar, brister i installations- eller driftsmiljön, naturkatastrofer, strömtoppar, felaktigt underhåll eller användning som inte sker i överensstämmelse med produktinformationsmaterial
- skada vållad av en icke-auktorerad serviceleverantör
- fel i eller skada vållad av tredjepartsprodukter, inklusive sådana som Lenovo kan tillhandahålla tillsammans med eller integrerade i den Lenovo-produkt som din begäran gäller
- tekniskt eller annat stöd, såsom assistans vid användarfrågor och "frågor" rörande installation och igångsättning av produkten
- produkter eller delar vars etikett som identifierar produkten har ändrats eller från vilka etiketten har avlägsnats

Ansvarsbegränsning

Lenovo ansvarar endast för förlust eller skada på din produkt under den tid serviceleverantören har den i sin besittning eller under transporten i de fall serviceleverantören ansvarar för transporten.

Varken Lenovo eller serviceleverantören ansvarar för förlust av data eller att data röjs, inklusive konfidentiell information, äganderättsinformation eller personlig information som finns i en produkt.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER, OCH OAKTAT ATT DET EGENTLIGA SYFTET MED NÅGON GOTTGÖRELSE SOM FASTSTÄLLS HÄRI INTE UPPNÅS, HAR LENOVO, DESS KONCERNBOLAG, LEVERANTÖRER, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER SERVICELEVERANTÖRER INTE NÅGOT ANSVAR FÖR FÖLJANDE, OAVSETT OM DE HAR INFORMERATS OM RISKEN OCH OAVSETT OM ANSPRÅKET BASERAS PÅ KONTRAKT, GARANTI, VÅRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR ELLER NÅGON ANNAN ANSVARSSKYLDIGHET: 1) SKADESTÅNDSANSPRÅK SOM TREDJE PART RIKTAR MOT DIG, 2) FÖRLUST AV ELLER SKADA PÅ ELLER RÖJANDE AV DINA DATA, 3) SÄRSKILDA, OFÖRUTSEDDA ELLER INDIREKTA SKADOR, FÖLJDSKADOR ELLER SKADOR SOM GER UPPHOV TILL SKADESTÅNDSKYLDIGHET UTÖVER DEN FAKTISKA SKADAN, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UTEBLIVEN VINST, UTEBLIVNA AFFÄRSMÖJLIGHETER, GOODWILL ELLER FÖRVÄNTADE BESPARINGAR. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA DEN TOTALA ANSVARSSKYLDIGHETEN FÖR LENOVO, DESS KONCERNBOLAG, LEVERANTÖRER, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER SERVICELEVERANTÖRER FÖR SKADOR OAVSETT ORSAK ÖVERSTIGA BELOPPET AV FAKTISKA DIREKTA SKADOR OCH INTE ÖVERSTIGA DET BELOPP SOM DU BETALADE FÖR PRODUKTEN.

FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGAR GÄLLER INTE PERSONSKADA (INBEGRIPET DÖDSFALL) ELLER SAKSKADA FÖR VILKEN LENOVO ENLIGT LAG ÄR SKADESTÅNDSKYLDIGT. VISSA STATER ELLER JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG KANSKE INTE GÄLLER.

Dina övriga rättigheter

DENNA GARANTI GER DIG VISSA SÄRSKILDA JURIDISKA RÄTTIGHETER. DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER ENLIGT DE TILLÄMPLIGA LAGARNA I DITT LAND ELLER JURISDIKTION. DU KAN ÄVEN HA ANDRA RÄTTIGHETER ENLIGT ETT SKRIFTLIGT AVTAL MED LENOVO. INGENTING I DENNA GARANTI PÅVERKAR LAGSTADGADE RÄTTIGHETER, INKLUSIVE RÄTTIGHETER SOM

TILLKOMMER KONSUMENTER ENLIGT LAGAR ELLER FÖRORDNINGAR SOM STYR FÖRSÄLJNING AV KONSUMENTVAROR OCH SOM INTE KAN FRÅNSÄGAS ELLER BEGRÄNSAS GENOM AVTAL.

Del 2 – Landsspecifika villkor

Australien

Med "Lenovo" avses Lenovo (Australien och Nya Zeeland) Pty Limited 70 112 394 411. Adress: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-post: lensyd_au@lenovo.com

Följande ersätter samma avsnitt i Del 1:

Vad garantin täcker:

Lenovo garanterar att varje maskinvaruprodukt från Lenovo som du köper är fri från material- och tillverkningsfel vid normal användning under normala förhållanden under garantitiden. Om produkten inte fungerar som den ska på grund av ett fel som omfattas av denna garanti under garantitiden ger Lenovo dig en gottgörelse enligt denna Begränsade garanti. Garantitiden för produkten börjar löpa på den ursprungliga inköpsdag som anges på inköpskvittot eller fakturan såvida inte Lenovo skriftligen anger annat. Den garantitid och typ av garantiservice som gäller för produkten anges nedan i avsnittet **Del 3 – Garantiserviceinformation**.

FÖRMÅNERNASOM GES I DENNA GARANTI GÄLLER UTÖVER DINA RÄTTIGHETER OCH MÖJLIGHETER TILL GOTTGÖRELSE ENLIGT LAG, INKLUSIVE AUSTRALIENSISK KONSUMENTLAGSTIFTNING.

Följande ersätter samma avsnitt i Del 1:

Utbyte av produkter och delar:

När garantiservice medför utbyte av en produkt eller del övergår den del som byts ut i Lenovos ägo medan ersättningsprodukten eller -delen övergår i din ägo. Endast oförändrade Lenovoprodukter och -delar berättigar till ersättning. En ersättningsprodukt eller -del behöver inte vara ny men i gott funktionsdugligt skick och minst funktionellt likvärdig med den ursprungliga produkten eller delen. Ersättningsprodukten eller -delen omfattas av garanti under den återstående garantitiden för den ursprungliga produkten. Produkter och delar som lämnas in för reparation kan ersättas av omgjorda produkter eller delar av samma typ i stället för att repareras. Omgjorda delar kan användas för att reparera produkten, och reparation av produkten kan leda till förlust av data om produkten kan behålla användargenererade data.

Följande läggs till i samma avsnitt i Del 1:

Användning av personliga kontaktuppgifter:

Lenovo kan inte utföra service enligt denna garanti om du vägrar att lämna ut dina uppgifter eller inte vill att vi överför uppgifterna till våra ombud eller leverantörer. Du har rätt att få åtkomst till dina personliga kontaktuppgifter och begära rättelse av eventuella felaktigheter enligt sekretesslagen Privacy Act 1988 genom att kontakta Lenovo.

Följande ersätter samma avsnitt i Del 1:

Ansvarsbegränsning:

Lenovo ansvarar endast för förlust eller skada på din produkt under den tid serviceleverantören har den i sin besittning eller under transporten i de fall serviceleverantören ansvarar för transporten.

Varken Lenovo eller serviceleverantören ansvarar för förlust av data eller att data röjs, inklusive konfidentiell information, äganderättsinformation eller personlig information som finns i en produkt.

I DEN UTSTRÄCKNING DET ÄR TILLÅTET ENLIGT LAG HAR LENOVO, DESS KONCERNBOLAG, LEVERANTÖRER, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER SERVICELEVERANTÖRER INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER, OCH OAKTAT OM DET EGENTLIGA SYFTET MED NÅGON GOTTGÖRELSE SOM FASTSTÄLLS HÄRI INTE UPPNÅS, NÅGOT ANSVAR FÖR FÖLJANDE, OAVSETT OM DE HAR INFORMERATS OM RISKEN OCH OAVSETT OM ANSPRÅKET BASERAS PÅ KONTRAKT, GARANTI, VÅRDSLÖSHET, STRIKT ANSVAR ELLER NÅGON ANNAN ANSVARSSKYLDIGHET: 1) SKADESTÅNDSANSPRÅK SOM TREDJE PART RIKTAR MOT DIG, 2) FÖRLUST AV ELLER SKADA PÅ ELLER RÖJANDE AV DINA DATA, 3) SÄRSKILDA, OFÖRUTSEDDA ELLER INDIREKTA SKADOR, FÖLJDSKADOR ELLER SKADOR SOM GER UPPHOV TILL SKADESTÅNDSKYLDIGHET UTÖVER DEN FAKTISKA SKADAN, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL UTEBLIVEN VINST, UTEBLIVNA AFFÄRSMÖJLIGHETER, GOODWILL ELLER FÖRVÄNTADE BESPARINGAR. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKA DEN TOTALA ANSVARSSKYLDIGHETEN FÖR LENOVO, DESS KONCERNBOLAG, LEVERANTÖRER, ÅTERFÖRSÄLJARE ELLER SERVICELEVERANTÖRER FÖR SKADOR OAVSETT ORSAK ÖVERSTIGA BELOPPET AV FAKTISKA DIREKTA SKADOR OCH INTE ÖVERSTIGA DET BELOPP SOM DU BETALADE FÖR PRODUKTEN.

FÖREGÅENDE BEGRÄNSNINGAR GÄLLER INTE PERSONSKADA (INBEGRIPET DÖDSFALL) ELLER SAKSKADA FÖR VILKEN LENOVO ENLIGT LAG ÄR SKADESTÅNDSKYLDIGT.

Följande ersätter samma avsnitt i Del 1:

Dina övriga rättigheter:

DENNA GARANTI GER DIG VISSA SÄRSKILDA JURIDISKA RÄTTIGHETER. DU HAR ÄVEN ANDRA RÄTTIGHETER ENLIGT LAG, INKLUSIVE ENLIGT AUSTRALIENSISK KONSUMENTLAGSTIFTNING. INGETING I DENNA GARANTI PÅVERKAR LAGSTADGADE RÄTTIGHETER, INKLUSIVE RÄTTIGHETER SOM INTE KAN FRÅNSÄGAS ELLER BEGRÄNSAS GENOM AVTAL.

Till exempel åtföljs våra produkter av garantier som inte kan undantas enligt australiensisk konsumentlagstiftning. Du är berättigad till utbyte av en produkt eller återbetalning av köpesumman vid allvarliga fel och till kompensation för all annan förutsebar förlust eller skada. Du har även rätt till reparation eller utbyte av produkterna om produkterna inte är av godtagbar kvalitet och felet inte är ett allvarligt fel.

Nya Zeeland

Följande läggs till i samma avsnitt i Del 1:

Användning av personuppgifter:

Lenovo kan inte utföra service enligt denna garanti om du vägrar att lämna ut dina uppgifter eller inte vill att vi överför uppgifterna till våra ombud eller leverantörer. Du har rätt att få åtkomst till dina personliga kontaktuppgifter och begära rättelse av eventuella felaktigheter enligt sekretesslagen Privacy Act 1993 genom att kontakta Lenovo (Australien och Nya Zeeland) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adress: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-post: lensyd_au@lenovo.com

Bangladesh, Kambodja, Indien, Indonesien, Nepal, Filippinerna, Vietnam och Sri Lanka

Följande läggs till i Del 1:

Lösning av tvist

Tvister som uppkommer på grund av eller i samband med denna garanti ska avgöras genom skiljedom i Singapore. Garantin ska gälla under, tolkas enligt och verkställas i enlighet med lagarna i Singapore, oavsett vad som stadgas i lagstiftning om domsförhet och lagval. Om kunden anskaffar produkten i **Indien** skall tvister som uppkommer på grund av eller i samband med dessa garantivillkor avgöras genom skiljedom i Bangalore i Indien. Skiljedomsförhandlingar i Singapore skall hållas i enlighet med de vid tidpunkten gällande förlikningsregler som tillämpas av Singapore International Arbitration Center ("SIAC Rules"). Skiljedomsförhandlingar i Indien skall ske i enlighet med vid tidpunkten gällande indiska lagar. Skiljedomen skall vara slutgiltig och bindande för alla parter och inte kunna överklagas. Alla skiljedomar skall vara skriftliga och ange domskäl och rättsföljder. Alla förlikningsförhandlingar, inklusive alla dokument som läggs fram under dessa, ska föras på engelska. Den engelska versionen av denna garanti gäller före andra språkversioner under sådana förhandlingar.

Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES)

Följande läggs till i Del 1:

Kunder inom EES-området kan kontakta Lenovo på följande adress: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakien. Service under dessa garantivillkor för maskinvaruprodukter från Lenovo som har köpts i EES-länder kan fås i valfritt EES-land där produkten har lanserats och tillgängliggjorts av Lenovo.

Ryssland

Följande läggs till i Del 1:

Produktservicens varaktighet

Produktservicens varaktighet är fyra (4) år från det ursprungliga inköpsdatumet.

Del 3 – Garantiserviceinformation

Produkttyp	Land eller region för köp	Garantitid	Garantiservicealternativ
Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse	Hela världen	3 år	1, 4

Vid behov utför kundens serviceleverantör reparationer eller byter ut delar beroende på vilket garantiservicealternativ som anges för kundens produkt och den tillgängliga servicen. Datum och tidpunkt för servicen beror på när kunden ringer, om delarna är tillgängliga och andra faktorer.

Garantiservicealternativ

1. "CRU"-service (Customer Replaceable Unit)

Enligt CRU-service levererar serviceleverantören CRU-enheter till dig på egen bekostnad, men som du själv installerar. CRU-information och anvisningar för bytet levereras tillsammans med produkten och finns vid övriga tillfällen tillgängliga hos Lenovo på begäran av kunden. CRU-delar som du enkelt kan installera själv kallas för "CRU-delar med självservice". "CRU-delar med tillvalsservice" är CRU-delar som kan kräva viss teknisk kompetens och särskilda verktyg. Kunden ansvarar själv för installation av CRU-delar med självservice. Kunden kan begära att en serviceleverantör installerar CRU-delar med tillvalsservice enligt någon annan typ av garantiservice som gäller för produkten. Ett erbjudande om tillvalsservice kan finnas tillgängligt för köp från en serviceleverantör eller Lenovo enligt vilket CRU-delar med självservice installeras åt dig. En förteckning över CRU-delar och deras benämningar återfinns i publikationen som medföljer produkten och på www.lenovo.com/CRUs. Eventuella krav på att återlämna en

felaktig CRU-del specificeras i de instruktioner som medföljer en CRU-ersättningsdel. Om ett återlämnande krävs gäller följande: 1) Returanvisningar, en förskottsbelagd returfraktsedel och emballage levereras tillsammans med CRU-ersättningsdelen och 2) du kan bli ersättningskyldig för CRU-ersättningsdelen om serviceleverantören inte får den felaktiga delen från dig inom trettio (30) dagar efter det att du har tagit emot CRU-ersättningsdelen.

2. Service på plats

Enligt alternativet Service på plats reparerar eller byter en serviceleverantör ut produkten på plats hos dig. Du måste tillhandahålla lämplig arbetsyta där produkten kan plockas isär och monteras ihop igen. Vissa reparationer kan behöva slutföras på ett servicecenter. I så fall skickar serviceleverantören produkten till servicecentret på egen bekostnad.

3. Bud- eller inlämningservice

Enligt alternativet Bud- eller inlämningservice repareras eller ersätts din produkt i ett anvisat servicecenter med frakten bekostad av serviceleverantören. Du ansvarar för att koppla ifrån produkten och förpacka den i en transportcontainer som du tillhandahåller för att återlämna produkten till ett anvisat servicecenter. Ett bud hämtar produkten och levererar den till det utvalda servicecentret. Servicecentret skickar tillbaka produkten på egen bekostnad.

4. Inlämningservice

Enligt alternativet Inlämningservice repareras eller ersätts din produkt efter att du har levererat den till ett anvisat servicecenter på din risk och bekostnad. När produkten har reparerats eller bytts ut görs den i ordning så att du kan hämta den. Om du inte hämtar produkten kan serviceleverantören göra sig av med produkten så som denne finner lämpligt, utan något ansvar inför dig.

5. Insändningsservice

Enligt alternativet Insändningsservice repareras eller ersätts din produkt vid ett anvisat servicecenter efter att du har levererat den på din risk och bekostnad. När produkten har reparerats eller bytts ut återlämnas den till dig på Lenovos risk och bekostnad om inte serviceleverantören anger annat.

6. Insändningsservice i två riktningar

Enligt alternativet Insändningsservice i två riktningar repareras eller ersätts din produkt efter att du har levererat den till ett anvisat servicecenter på din risk och bekostnad. När produkten har reparerats eller bytts ut görs den tillgänglig för returfrakt på din risk och kostnad. Om du inte ordnar returfrakten kan serviceleverantören göra sig av med produkten så som denne finner lämpligt, utan något ansvar inför dig.

7. Produktutbytesservice

Enligt Produktutbytesservice levererar Lenovo en ersättningsprodukt till kundens adress. Kunden ansvarar för installation och verifiering av produktens funktion. Ersättningsprodukten övergår i kundens ägo i utbyte mot den felaktiga produkten, som övergår i Lenovos ägo. Du måste paketera den felaktiga produkten i den fraktkartong som ersättningsprodukten levererades i och återsända den till Lenovo. Lenovo står för fraktkostnaderna i båda riktningar. Underlåtenhet att använda den kartong i vilken ersättningsprodukten togs emot kan leda till att du blir ansvarig för eventuell skada på den felaktiga produkten som inträffar under frakten. Kunden kan debiteras ersättningsprodukten om Lenovo inte får den felaktiga produkten inom trettio (30) dagar efter det att kunden har tagit emot ersättningsprodukten.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:
Lenovo México S. de R.L. de C.V.
Av. Santa Fe 505, Piso 15
Col. Cruz Manca
Cuajimalpa, D.F., México
C.P. 05349
Tel. (55) 5000 8500

Bilaga C. Information om överensstämmelse

Den senaste informationen om överensstämmelse finns på:
<http://www.lenovo.com/compliance>

Anmärkning om elektromagnetisk strålning

Följande information gäller Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse.

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (FCC ID: EMJKKBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (FCC ID: EMJMMORFFHL)

Dongel för Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL-D (FCC ID: EMJDMORFFHL-D)

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse - 0A34032

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Wireless Keyboard & Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Canada – Industry Canada (IC)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (IC ID: 4251A-KBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

Le clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>

L'énergie émise par les antennes du clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived

for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Korea Class B compliance statement

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

(It means that this wireless device may cause radio wave interference during operation)

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：

荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司

台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓

服務電話：0800-000-702

Eurasian compliance mark



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklare, ka **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atbilst Direktivas 1999/5/EK būtiskajam prasibam un citiem ar to saistitajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto vyhlasuje, že **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Notice for users in Croatia

Ovime, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, izjavlja da oprema za bežičnu komunikaciju koja je navedena u ovom odjelu, sukladna je sa nužnim zahtjevima i drugim ograničenjima Direktive 1995/5/EC.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:

Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruyi Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 50371: 2002
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
EN 60825-1:2007
EN 50581:2012

Signed:  Date: 2012/12/21
C.T. Huang, Director
Compliance Department

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
Date: December 21, 2012
Ref No: CE_DoC_13-002

Notice for users in Saudi Arabia

For model: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة
Conformity Certificate

Certificate No: 20140514410

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤١٠

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/ صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال:
	E-Mail/ بريد الكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Keyboard	اسم المنتج:
Product Model:	KBRF3971	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2402-2479 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1.135 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب سحب الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ ولإلحاحه التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة



صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية

ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨ ٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

معلومات مقدم الطلب		Applicant Information	
اسم المقدم:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.
تاريخ الطلب:	04/04/2014	Order Date:	04/04/2014
بيانات الاتصال:	P.O.BOX/صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بريد إلكتروني/E-Mail silvia.huang@tw.bureauveritas.com	Contact Info:
	Device Details		
اسم المنتج:	Lenovo Wireless Dongle	Product Name:	Lenovo Wireless Dongle
موديل المنتج:	MORFFHL-D	Product Model:	MORFFHL-D
المصنع:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.
معلومات إضافية		Additional Details	
الترددات المستخدمة:	2400-2483.5 MHz	Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	1 mW	Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW
بيانات الشهادة		Certificate Details	
تاريخ الإصدار:	14/05/2014	Issue Date:	14/05/2014
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:	One Year
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI054	Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054
متطلبات إضافية	-	Additional Requirement	-

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحتمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب. ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線キーボード

認証製品名： KBRF3971
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0530

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更功

率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立

即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 India ETA: ETA-1071/2011/WRLO

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL India ETA: ETA-1073/2011/WRLO

Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D India ETA: ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971

19098/SDPPI/2011
2029

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL

19099/SDPPI/2011
2029

Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D

19100/SDPPI/2011
2029

Mexico

Teclado inalámbrico modelo KBRF3971

Mexico COFETEL: RCPLEKB12-0391

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0392

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0393

Mexico regulatory notice

Advertensia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D South Africa ICASA:



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model KBRF3971:

TRA
REGISTERED No.
ER0062909/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10

Bilaga D. Information

Lenovo kanske inte erbjuder de produkter, tjänster eller funktioner som beskrivs i det här dokumentet i alla länder. Ta kontakt med närmaste Lenovo-återförsäljare om du vill veta vilka produkter och tjänster som finns där du bor. Hänvisningar till Lenovos produkter (innefattar även program och tjänster) betyder inte att bara Lenovos produkter får användas. Under förutsättning att intrång i Lenovos immateriella eller andra skyddade rättigheter inte sker, får funktionellt likvärdiga produkter, program eller tjänster användas i stället för motsvarande produkt från Lenovo. Däremot vilar ansvaret för utvärdering och kontroll av funktionen hos andra produkter, program eller tjänster hos användaren.

Lenovo kan ha patent eller ha ansökt om patent på produkter som nämns i detta dokument. Dokumentet ger ingen licens till sådana patent. Skriftliga frågor om licenser kan skickas till:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO TILLHANDAHÅLLER DENNA PUBLIKATION I "BEFINTLIGT SKICK" UTAN GARANTIER AV NÅGOT SLAG, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE INTRÅNG I UPPHOVSRÄTT, ALLMÄN BESKAFFENHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. I vissa länder är det inte tillåtet att undanta uttalade eller underförstådda garantier i vissa transaktioner, vilket innebär att ovanstående kanske inte gäller.

Informationen kan innehålla fel av teknisk eller typografisk natur. Informationen uppdateras regelbundet och ändringarna införs i nya utgåvor. Lenovo kan när som helst göra förbättringar eller ändringar i de produkter och program som beskrivs i den här publikationen, utan föregående meddelande.

Återvinnings- och miljöinformation

Lenovo uppmuntrar ägare till IT-utrustning att återvinna sin utrustning när den inte längre behövs. Lenovo erbjuder flera olika program och tjänster som hjälper utrustningens ägare att återvinna sina IT-produkter. Information om återvinning av Lenovos produkter finns på:
<http://www.lenovo.com/recycling>

Information om återvinning och avfallshantering i Japan finns på:
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Den mest aktuella miljöinformationen om våra produkter finns på:
<http://www.lenovo.com/ecodeclaration>

Information om återvinning i Kina

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入
<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

Information om återvinning i Brasilien

Declarações de Reciclagem no Brasil

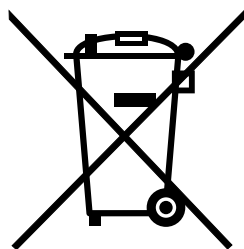
Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Information om batteriåtervinning i EU

EU



Obs! Denna märkning gäller endast för länder i den Europeiska unionen (EU).

Batterier och batteriförpackningar märks enligt EU-direktivet 2006/66/EC om batterier och ackumulatörer och avfallshantering av dessa. I direktivet fastställs det regelverk för återlämnande och återvinning av uttjänta batterier och ackumulatörer som gäller inom hela Europeiska unionen. Etiketten sätts fast på batterier av olika slag för att ange att de inte får kastas, utan måste återtas i slutet av produktcykeln i enlighet med direktivet.

Enligt EU-direktivet 2006/66/EC ska batterier och ackumulatörer märkas med information om att de ska lämnas in separat och återvinnas när de har tjänat ut. Etiketten på batteriet även innehålla det kemiska tecknet för metallen som används i batteriet (Pb för bly, Hg för kvicksilver och Cd för kadmium). Den som använder batterier och ackumulatörer får inte kasta dem bland osorterat avfall, utan måste använda insamlingsfunktionerna för inlämning, återvinning och hantering av batterier och ackumulatörer. Det är viktigt att kunderna tar sitt ansvar för att minimera miljö- och hälsopåverkan som kan uppstå på grund av farliga ämnen i batterier och ackumulatörer.

Innan du lämnar elektrisk eller elektronisk utrustning (EEE) för avfallshantering eller i avfallshanteringsanläggningar måste du avlägsna batterier och/eller ackumulatörer för separat insamling.

Kassera litiumbatterier och batterier från Lenovo-produkter

Det kan finnas ett litium-knappcells batteri inuti din Lenovo-produkt. Mer information om batteriet finns i produktdokumentationen. Om batteriet måste bytas ut kontaktar du inköpsstället eller Lenovo. Om du behöver kassera ett litiumbatteri isolerar du det med vinyltejp. Sedan kontaktar du inköpsstället eller ett avfallshanteringsföretag och följer deras anvisningar.

Kassera batterier från Lenovo-produkter

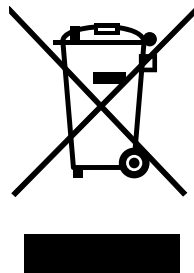
Din Lenovo-enhet kan innehålla ett litiumjonbatteri eller ett nickelmetallhydridbatteri. Mer information om batteriet finns i produktdokumentationen. Om du behöver kassera ett batteri isolerar du det med vinyltejp. Sedan kontaktar du Lenovos försäljningsavdelning eller serviceavdelning, inköpsstället eller ett avfallshanteringsföretag och följer deras anvisningar. Anvisningar finns också i produktens användarhandbok.

Information om korrekt insamling och behandling finns på:
<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>

Information om exportklassificering

För denna produkt gäller amerikanska statens exportregleringar EAR (Export Administration Regulations). Produkten har ECCN-nummer (Export Classification Control Number) 5A992.c. Den får vidareexporteras utom till länder som är föremål för sanktioner enligt listan i EAR E1.

Viktig avfalls- och återvinningsinformation



WEEE-märkningen på Lenovo-produkter gäller i länder med WEEE-direktiv och direktiv om elektroniskt avfall (t.ex. EU-direktivet WEEE och Indiens direktiv för elektroniskt avfall, 2011). Apparater märks i enlighet med lokala bestämmelser gällande avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Dessa bestämmelser fastställer det regelverk för återlämnande och materialåtervinning av uttjänta apparater som gäller för varje land. Etiketten sätts fast på produkter av olika slag för att ange att produkten inte får kasseras, utan att den måste återvinnas.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) med WEEE-märkning får inte kassera sin uttjänta elektriska eller elektroniska utrustning som osorterat avfall, utan måste utnyttja det tillgängliga insamlingsnätverket för återlämning och återvinning av utrustningen. Därigenom minimeras hälsoriskerna för miljö och människa från farliga ämnen som finns i utrustningen. Lenovos elektriska och elektroniska utrustning (EEE) kan innehålla delar och komponenter som när de är uttjänta kan vara farligt avfall.

EEE och avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kan levereras kostnadsfritt till försäljningsstället eller distributörer som säljer elektrisk och elektronisk utrustning av samma beskaffenhet och funktion som den använda EEE eller WEEE.

Mer information om WEEE finns på: <http://www.lenovo.com/recycling>

WEEE-information för Ungern

Lenovo, som tillverkare, står för kostnaden som uppstår i samband med fullgörandet av Lenovos skyldigheter enligt ungersk lag nr. 197/2014 (VIII.1.) moment (1)-(5) i paragraf 12.

Varumärken

Lenovo och Lenovos logotyp är varumärken som tillhör Lenovo i USA och/eller andra länder.

Microsoft, Windows och Windows Vista är varumärken som tillhör Microsoft-koncernen.

Andra namn på företag, produkter och tjänster kan vara varumärken eller näringskännetecken som tillhör andra parter.

Bilaga E. Direktiv om begränsningar av farliga ämnen (RoHS)

Direktiv för elektriska och elektroniska produkter i EU

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf


Direktiv om elektriska och elektroniska produkter i Kina

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及配件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Direktiv om elektriska och elektroniska produkter i Turkiet

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Direktiv om begränsningar av farliga ämnen i Ukraina

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

Direktiv om begränsningar av farliga ämnen i Indien

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

